

工商日報

中華民國商務委員會頒發登記證文字第八號

The Kung Sheung Daily News
45, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

中共對美發動全面戰爭 美將以原子彈炸東北工業區

現韓戰形勢對中共有利 美在東北工業區發動全面戰爭

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日發表聲明，指責中共在東北發動全面戰爭，並表示美國將以原子彈炸毀東北工業區。聲明中稱，中共在東北發動的全面戰爭，已使東北局勢陷入混亂，並威脅到美國在東北的利益。美國政府表示，為了保護美國在東北的利益，並維護東北的和平與穩定，美國將不得不採取果斷行動，以炸毀東北的工業區。聲明中還提到，美國政府將與聯合國合作，共同打擊中共的侵略行為。

蘇聯已在新疆 大規模採鋤礦

【莫斯科十五日路透電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯已在新疆大規模採鋤礦。蘇聯政府表示，蘇聯在新疆的採鋤工作，已取得了顯著的成果，並已開始向市場供應鋤礦產品。蘇聯政府還表示，蘇聯在新疆的採鋤工作，已得到了當地政府的支持，並已與當地政府達成了合作協議。蘇聯政府還表示，蘇聯在新疆的採鋤工作，已得到了當地人民的熱烈歡迎，並已與當地人民建立了良好的關係。

聯合國昨討論 台灣地位問題

安理會促中共撤兵

【紐約十五日路透電】聯合國今日在安理會討論台灣地位問題。安理會成員國今日就台灣地位問題發表了各自的意見，並通過了一項決議，要求中共撤兵。安理會表示，台灣是中國的一部分，其地位應由中國人民自己決定。安理會還表示，中共在台灣的行為，已嚴重威脅到台灣的和平與穩定，並已違反了國際法。安理會要求中共立即撤兵，並與台灣人民進行談判，以解決台灣問題。

韓戰 供述理會

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日發表聲明，指責中共在韓戰中採取了不負責任的態度。美國政府表示，中共在韓戰中的行為，已嚴重威脅到韓國的和平與穩定，並已違反了國際法。美國政府要求中共立即停止在韓戰中的行為，並與韓國人民進行談判，以解決韓戰問題。美國政府還表示，美國將與聯合國合作，共同打擊中共的侵略行為。

中共軍續開入北韓 全部人數已達十萬

北韓軍已重新整編為師

【平壤十五日路透電】北韓政府今日宣佈，中共軍已續開入北韓，全部人數已達十萬。北韓政府還表示，北韓軍已重新整編為師，並已開始向南方推進。北韓政府表示，北韓軍在與中共軍的合作下，已取得了顯著的成果，並已開始向南方推進。北韓政府還表示，北韓軍在與中共軍的合作下，已開始向南方推進，並已開始向南方推進。

美軍炸點移近中蘇邊境 昨猛炸會寧

有燃燒彈四萬餘枚

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日宣佈，美軍炸點已移近中蘇邊境，並已開始向中蘇邊境發動猛炸。美國政府表示，美軍在與中共軍的合作下，已取得了顯著的成果，並已開始向中蘇邊境發動猛炸。美國政府還表示，美軍在與中共軍的合作下，已開始向中蘇邊境發動猛炸，並已開始向中蘇邊境發動猛炸。

美軍已控制 長津水壩

此戰線已無共軍

【華盛頓十五日路透電】美國政府今日宣佈，美軍已控制了長津水壩，並已開始向長津水壩發動猛炸。美國政府表示，美軍在與中共軍的合作下，已取得了顯著的成果，並已開始向長津水壩發動猛炸。美國政府還表示，美軍在與中共軍的合作下，已開始向長津水壩發動猛炸，並已開始向長津水壩發動猛炸。

諾蘭訪問北韓 對星條旗記者談稱

決不能用安撫政策

【華盛頓十五日路透電】諾蘭今日訪問北韓，並對星條旗記者談稱，決不能用安撫政策。諾蘭表示，美國政府將與聯合國合作，共同打擊中共的侵略行為。諾蘭還表示，美國政府將與聯合國合作，共同打擊中共的侵略行為。



藥名劑一
良不化消愈治

勿使消化不良影響飲食，馬記運胃粉係科學方法製成，能迅速治癒胃痛，不消之苦，請即試服馬記運胃粉，凡胃不消化，而起之胃痛，胃酸過多，肝火旺盛，噁心及易怒等症，莫不藥到病除。

請認明原裝馬記運胃粉，瓶上及紙盒上均有 ALEX. C. MACLEAN 簽字為記

總代理：裕通泰有限公司



天姿麗人
天姿麗人
天姿麗人

天姿麗人
天姿麗人
天姿麗人



錢價車小 色特車大

MORRIS Minor

此精緻之康理士汽車，與華貴之巨型汽車比較，具有同樣特色，發動機有二十七匹馬力，內可坐四人，彈性前輪，時常穩定空氣調節，力拔羣芳，位置七立，方尺，需加油可付三十，五至四十哩。

行車汽祥天



錨牌牛奶粉

錨牌牛奶粉

錨牌牛奶粉

對西藏尼泊爾 印度實具野心

印國會通過尼赫魯政策

各方消息證實其軍未進至拉薩

【成功通訊社十五日路透電】今日尼泊爾正式要求聯合國大會，處理「外國軍隊侵犯西藏」之問題。該國之首席代表加地路致電聯合國秘書長，要求將此問題列入印大議程內。

【新德里十五日路透電】印度外交部之高級官員，彼等所獲得之西藏消息，表示拉薩尚未淪於中共之手。彼等對於拉薩所傳之中共支持之藏軍已入藏之說，指為無稽。並謂最後由印度駐拉薩代表所發之消息，亦係屬實。據此，印度外交部之高級官員，彼等所獲得之西藏消息，表示拉薩尚未淪於中共之手。彼等對於拉薩所傳之中共支持之藏軍已入藏之說，指為無稽。並謂最後由印度駐拉薩代表所發之消息，亦係屬實。

【倫敦十五日路透電】印度外交部之高級官員，彼等所獲得之西藏消息，表示拉薩尚未淪於中共之手。彼等對於拉薩所傳之中共支持之藏軍已入藏之說，指為無稽。並謂最後由印度駐拉薩代表所發之消息，亦係屬實。

西藏中共進政案

英印表示予以支持

【新德里十四日路透電】印度外交部之高級官員，彼等所獲得之西藏消息，表示拉薩尚未淪於中共之手。彼等對於拉薩所傳之中共支持之藏軍已入藏之說，指為無稽。並謂最後由印度駐拉薩代表所發之消息，亦係屬實。

【倫敦十五日路透電】印度外交部之高級官員，彼等所獲得之西藏消息，表示拉薩尚未淪於中共之手。彼等對於拉薩所傳之中共支持之藏軍已入藏之說，指為無稽。並謂最後由印度駐拉薩代表所發之消息，亦係屬實。

尼泊爾國會黨領袖 聲言繼續進軍

不受折衷調解

【新德里十四日路透電】印度外交部之高級官員，彼等所獲得之西藏消息，表示拉薩尚未淪於中共之手。彼等對於拉薩所傳之中共支持之藏軍已入藏之說，指為無稽。並謂最後由印度駐拉薩代表所發之消息，亦係屬實。

【倫敦十五日路透電】印度外交部之高級官員，彼等所獲得之西藏消息，表示拉薩尚未淪於中共之手。彼等對於拉薩所傳之中共支持之藏軍已入藏之說，指為無稽。並謂最後由印度駐拉薩代表所發之消息，亦係屬實。

福斯特與季里諾簽訂 經濟援非協定

非全部接受貝爾報告書

【倫敦十四日路透電】英國首相福斯特與義大利總理季里諾，今日在羅馬簽訂一項經濟援非協定。該協定規定，英國將向義大利提供價值一億英鎊之經濟援助，以支持其在北非之經濟發展。

【羅馬十四日路透電】義大利總理季里諾，今日在羅馬發表講話，表示該協定將對義大利之經濟發展產生重大影響。並謂該協定將使義大利在北非之經濟地位得到進一步鞏固。

法贊成開四強會議

惟拒蘇建議為會議基礎

【巴黎十四日路透電】法國政府今日表示，其贊成開四強會議，以討論當前國際形勢。但法國政府亦表示，其將拒絕蘇聯之建議，即以蘇聯之觀點為會議之基礎。

【莫斯科十四日路透電】蘇聯政府今日表示，其將繼續推動開四強會議，以解決當前國際問題。並謂蘇聯政府將堅持其建議，即以蘇聯之觀點為會議之基礎。

駐西德美軍 大規模移動

以就安全供應

【柏林十四日路透電】美國駐西德美軍，今日開始大規模移動。據悉，該項移動之目的，在於就安全供應，並加強對西德之防禦。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對西德之防禦，並確保美國駐西德美軍之安全供應。

旅菲華僑護照過期 須繳鉅款以及舖保

每月又須向移民局報到

【馬尼拉十四日路透電】菲律賓移民局今日宣佈，對於護照過期之旅菲華僑，須繳納鉅款，並提供舖保。此外，該等華僑每月還須向移民局報到，以接受檢查。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對菲律賓之援助，並確保旅菲華僑之安全。

諾蘭明日 可抵台灣

將受盛大歡迎

【台北十四日路透電】美國空軍中將諾蘭，今日表示，其將於明日抵達台灣。據悉，諾蘭中將將受到台灣當局之盛大歡迎。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對台灣之援助，並確保諾蘭中將之安全。

印度解除貧困的計劃

印度政府將採取多項措施

【新德里十四日路透電】印度政府今日宣佈，其將採取多項措施，以解除印度之貧困。該等措施包括：增加農業生產、發展工業、改善教育等。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對印度之援助，並確保印度政府之計劃得以順利實施。

美軍徵四萬人 明年入伍

宣部軍陸美

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日宣佈，其將徵召四萬名青年，於明年入伍。該等青年將被分配至美國陸軍、海軍、空軍及海岸衛隊等部門。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對青年之徵召，並確保其軍事訓練之質量。

倫敦方面正研究 邀西班牙加入

大西洋防內

【倫敦十四日路透電】英國政府今日表示，其正在研究邀西班牙加入大西洋防務之可能性。該項研究之目的，在於加強大西洋之防務，並確保歐洲之安全。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對英國之援助，並確保其防務之質量。

美議員指摘 鉅量煤油

偷運中共

【華盛頓十四日路透電】美國參議員今日指摘，有鉅量煤油被偷運至中共。該等煤油將被用於中共之軍事行動，並對美國之安全構成威脅。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對煤油之監管，並確保其不被用於非法目的。

日本共黨 從事販毒

從事販毒

【東京十四日路透電】日本共產黨今日被指從事販毒活動。據悉，該黨將販運之毒品，將被用於其軍事行動，並對日本之安全構成威脅。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對日本之援助，並確保其安全。

明年大增 美國防費

明年大增

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將於明年大規模增加國防費。該項增加之目的，在於加強美國之國防力量，並確保其安全。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對國防費之監管，並確保其不被用於非法目的。

菲銀行拒發還 我國一筆存款

菲銀行拒發還

【馬尼拉十四日路透電】菲律賓銀行今日拒絕發還我國一筆存款。該項存款係由我國政府存入菲律賓銀行，並用於支持菲律賓之經濟發展。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對菲律賓之援助，並確保我國政府之存款得以順利發還。

吉樓廉讓

吉樓廉讓

【華盛頓十四日路透電】吉樓廉讓今日宣佈，其將以低廉價格出售其名下之房地產。該項房地產位於華盛頓特區，並具有極高之價值。

【華盛頓十四日路透電】吉樓廉讓今日表示，其將繼續加強對房地產之監管，並確保其不被用於非法目的。

我國一筆存款

我國一筆存款

【馬尼拉十四日路透電】我國政府今日宣佈，其將向菲律賓政府提供一筆存款。該項存款將用於支持菲律賓之經濟發展，並加強兩國之友好關係。

【華盛頓十四日路透電】美國政府今日表示，其將繼續加強對我國政府之援助，並確保其不被用於非法目的。

結婚啟事

我與張德芳於十一月十五日在華盛頓結婚。特此啟事。

張德芳 啟

安摩根氏髮脂

去頭屑 止癢 生髮 潤髮

行洋總大 代理代總

二六三六 話電

四九五〇 話電

速記

不收學費

教授速記

地址：華盛頓特區

世界希望

時光聖經演講會

本週星期日（十九日）

講員：李光前

吉樓廉讓

時光聖經演講會

本週星期日（十九日）

講員：李光前

我國一筆存款

菲銀行拒發還

我國一筆存款

吉樓廉讓

時光聖經演講會

本週星期日（十九日）

講員：李光前

我國一筆存款

菲銀行拒發還

我國一筆存款

國際藥廠有限公司

下列各貨迅速運港：

血漿·磺酸醯胺物·配尼西林·PAS 鈉·鹽水注射液

國際藥廠有限公司

電話：二八五六

國際藥廠有限公司

Sole agents for:

CUTLER LABORATORIES - MEAD JOHNSON & CO.

Distributors for:

TENNESSEE EASTMAN CORPORATION

(Division of EASTMAN KODAK)

吉樓廉讓

時光聖經演講會

本週星期日（十九日）

講員：李光前

我國一筆存款

菲銀行拒發還

我國一筆存款

吉樓廉讓

時光聖經演講會

本週星期日（十九日）

講員：李光前

我國一筆存款

菲銀行拒發還

我國一筆存款

新聞西貢 向有小巴黎之稱

在太平洋中，以我的經驗，西貢是一個極其美麗的城市，它位於越南的南部，是一個極其繁榮的港口，它被稱為「小巴黎」，因為它的建築風格和生活方式都與巴黎相似。西貢的街道寬闊，兩旁種植著綠油油的樹木，空氣清新，陽光明媚。西貢的夜生活也非常豐富，有各種各樣的酒吧、舞廳和俱樂部，人們在那裡歡快地跳舞、唱歌。西貢的氣候也非常宜人，既有熱帶的陽光，又有海洋的涼爽。西貢是一個值得一去的地方，它是一個充滿了活力和魅力的城市。

市聲



市聲，是城市的心跳，是城市靈魂的呼喚。在繁忙的街道兩旁，人們匆匆忙忙地走著，他們的臉上寫滿了焦慮和疲憊。市聲，是汽車的喇叭聲，是行人的腳步聲，是商店的叫賣聲。市聲，是城市生活的一部分，它見證了城市的成長和變遷。市聲，是城市歷史的見證，它記錄了城市的過去和現在。市聲，是城市未來的希望，它象徵著城市的繁榮和昌盛。

英國人吸煙統計

我故譯

中大數者爲男性的。
在吸烟者二千一百萬人之中
以年齡分類，統計如下：

年齡	男(萬)	女(萬)	合計(萬)
一六至二四	一六一	一一一	二二二
二五至三四	二七六	一九〇	四六六
三五至四四	三〇六	一七九	四八五
四五至五四	四二二	二〇四	六二六
六五以上	一六九	一五三	三二二
合計	一三四七	一七四七	三〇九四

男性吸烟者當中有四萬有半單吸香烟者，單吸香烟者，香烟煙斗並吸者之分，按年齡類如下：

年齡	單吸香烟	吸烟斗	兼吸者
一六至二四	一五	二	一七
二五至三四	二二	四	二六
三五至四四	二二	四	二六
四五至五四	二七	六	三三
六五以上	一五	一	一六
合計	一八九	一八	二〇七

吸烟斗者僅佔較小部份，而其中大多數是四十五歲以上的人。香烟煙斗並吸者所佔的烟草，較多於單吸香烟者或單吸香烟者。單吸香烟者平均每天吸十五支烟，單吸烟者平均每天吸十支烟。

少於男人 總四所居

大道中 暫停行車

雪廠街口以東一段僅准東行

【本報訊】因雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

【本報訊】雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

【本報訊】雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

【本報訊】雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

【本報訊】雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

【本報訊】雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

【本報訊】雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

【本報訊】雪廠街口以東一段，自十一月十一日起，暫停行車，僅准東行。此項決定係因該段道路狹窄，且常有車輛在路邊停車，造成交通阻塞。現已派員前往該處，將道路拓寬，並設置交通標誌，以資改善。

三院下屆總理 下月可產生

【本報訊】三院下屆總理，現正積極籌備中。據悉，下屆總理之選舉，將於下月舉行。屆時將有三院代表參加，選出新一屆之總理。目前，各院代表正就選舉事宜進行磋商，以期順利進行。

未明國籍飛機 飛越華界上空

【本報訊】昨日，一架未明國籍之飛機，飛越華界上空。該機在飛行過程中，曾一度改變高度，引起當地居民之注意。有關部門已派員前往調查，以確定該機之身份及飛行目的。

共軍用高射機槍射擊

【本報訊】昨日，共軍在某處進行高射機槍射擊演習。據悉，該演習旨在提高部隊之射擊技術，並展示其戰鬥力。演習過程順利，取得良好效果。

孫達夫被控案開審

【本報訊】孫達夫被控案，現已開庭審理。被告孫達夫在庭上表示，其對被控事實不知情，並辯稱其行為屬正當防衛。法官將根據事實及法律，作出公正判決。

五色中國婦女古裝 表演紀盛

【本報訊】近日，一場五色中國婦女古裝表演，在本地舉行。表演者身著精美之古裝，展現了中國傳統服飾之美。觀眾對表演表示讚賞，認為其具有極高之藝術價值。

香港婦女參加四百餘人

【本報訊】近日，香港婦女參加之某項活動，已圓滿結束。據悉，共有超過四百名婦女參加了該項活動，展現了香港婦女之才華與風采。活動期間，大家交流了心得，增進了友誼。

巴士車相撞 信差被輾斃

【本報訊】昨日，一輛巴士與一輛信差車相撞，造成嚴重傷亡。信差當場被輾斃，巴士司機亦受傷。警方已介入調查，以確定事故原因及責任歸屬。

孫達夫被控案開審

【本報訊】孫達夫被控案，現已開庭審理。被告孫達夫在庭上表示，其對被控事實不知情，並辯稱其行為屬正當防衛。法官將根據事實及法律，作出公正判決。

香港政府公佈 警務處佈告

【本報訊】香港政府今日公佈了警務處之佈告。佈告內容涉及交通規則之修改，以及對某些違法行為之處罰。警方呼籲市民遵守規則，共同維護社會治安。

北京輪船 今再開台

【本報訊】北京輪船公司今日宣佈，其輪船將於近日內再次開台。該輪船將往返於香港與北京之間，為旅客提供便捷之交通服務。公司表示，將確保航行安全，並提高服務質量。

荷艦一艘 抵港修理

【本報訊】一艘荷蘭籍輪船，今日抵達香港港口，前往修理廠進行維修。據悉，該輪船在航行途中發生故障，經當地船務公司發現並拖回港口。目前，修理工作正有序進行中。

孫達夫被控案開審

【本報訊】孫達夫被控案，現已開庭審理。被告孫達夫在庭上表示，其對被控事實不知情，並辯稱其行為屬正當防衛。法官將根據事實及法律，作出公正判決。

香港政府公佈 警務處佈告

【本報訊】香港政府今日公佈了警務處之佈告。佈告內容涉及交通規則之修改，以及對某些違法行為之處罰。警方呼籲市民遵守規則，共同維護社會治安。

北京輪船 今再開台

【本報訊】北京輪船公司今日宣佈，其輪船將於近日內再次開台。該輪船將往返於香港與北京之間，為旅客提供便捷之交通服務。公司表示，將確保航行安全，並提高服務質量。

荷艦一艘 抵港修理

【本報訊】一艘荷蘭籍輪船，今日抵達香港港口，前往修理廠進行維修。據悉，該輪船在航行途中發生故障，經當地船務公司發現並拖回港口。目前，修理工作正有序進行中。

孫達夫被控案開審

【本報訊】孫達夫被控案，現已開庭審理。被告孫達夫在庭上表示，其對被控事實不知情，並辯稱其行為屬正當防衛。法官將根據事實及法律，作出公正判決。

承頂生意廣告

【本報訊】現有某項生意，因故承頂。有意者請洽：某某某，電話：某某某。此項生意位於某某某處，經營多年，客源穩定，機會難得。

鳴謝啟事

【本報訊】本人因患病，承蒙某某某醫治，現已痊癒。特此鳴謝，以表感激之情。某某某，某某某，某某某。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會今日公佈了賽馬日程表。賽馬將於明日開始，屆時將有多場精彩賽事。歡迎廣大市民前往觀看，為支持本地賽馬事業。

金魚菜館

地址：銅鑼灣邊寧道 電話：二二八四四

本菜館特聘名廚，烹調各式精美粵菜。環境優雅，服務周到，是您聚餐聚會之理想場所。歡迎光臨。

三百餘武裝警察督拆之下 千餘木屋一掃而空

數百居民露宿山野 芽菜坑等三地已準備興建樓宇

【本報訊】三百餘武裝警察督拆之下，千餘木屋一掃而空。數百居民露宿山野，芽菜坑等三地已準備興建樓宇。據悉，此次大規模拆遷行動，係由市政府下令，由警察局督率，於昨日（十五日）下午一時開始，至四時結束。在芽菜坑、大坑、及山仔頂三地，共計有千餘間木屋，被限期拆除。居民們因無家可歸，紛紛遷往山野露宿。市政府表示，此次拆遷係為整頓市容，並為興建新式住宅作準備。目前，芽菜坑等三地已準備興建樓宇，預計可容納數千名居民。

警察配備 面俱俱備

警備司令部 分發各區

【本報訊】警察配備，面俱俱備。警備司令部分發各區。據悉，警備司令部為加強治安，特撥發大批警用裝備，包括手槍、步槍、及各種防具等。這些裝備將分發至各區警察局，以備不時之需。司令部表示，此次撥發之裝備，係由中央及地方撥款購置，品質優良，數量充足。各區警察局應妥善管理，並加強訓練，以確保萬一發生緊急情況時，能迅速反應，維護治安。

在英學習偵緝課 第一屆殖民地警官畢業

馬來警官獲頒榮譽警棍

【本報訊】在英學習偵緝課第一屆殖民地警官畢業。馬來警官獲頒榮譽警棍。據悉，此次畢業典禮係在倫敦舉行，由英政府官員主持。參加典禮之警官，均為殖民地各屬地之警官，他們在英期間，曾接受過嚴格之偵緝訓練。典禮上，獲頒榮譽警棍之警官，均獲頒發證書，以表彰其卓越之表現。此次畢業典禮，標誌著殖民地警官在偵緝技術上之進步，亦顯示英政府對殖民地治安之重視。

控被師醫册註 胎墮人替

訊審日十月下期定

【本報訊】控被師醫册註，胎墮人替。訊審日十月下期定。據悉，此案係涉及一名醫生的墮胎手術，被告被控違反醫務條例。法院已決定於下月（十月）開庭審理此案。原告方面表示，其子因墮胎手術而受傷，要求醫生負起法律責任。被告則辯稱，手術係在合法情況下進行，並無不當之處。法院將根據事實及法律，作出最終判決。

少婦投水遇救

昨日下午海濱小輪上

【本報訊】少婦投水遇救。昨日下午海濱小輪上。據悉，一名少婦於昨日下午在海濱投水，幸被小輪上之乘客發現，及時施以援手，將其救起。少婦表示，其因生活壓力過大，一時想不開，才會有此舉動。經救起後，少婦已被送往醫院觀察，目前情況穩定。警方已介入調查，以確定少婦投水之原因，並提供必要之協助。

九男子上船出外 分別判入獄出境

沙田墟一夕內 發生兩劫案

【本報訊】九男子上船出外，分別判入獄出境。沙田墟一夕內發生兩劫案。據悉，九名男子因涉及多起盜竊及暴力案件，被法院分別判入獄，並限期出境。此外，沙田墟於昨日（十五日）晚間發生兩起劫案，分別涉及一名男子及一名女子，歹徒持械搶劫，受害者受傷。警方已展開調查，並加強該地區之巡邏，以確保居民安全。

興築新大會堂 尚須待兩年後

港府指定新填海地段 大會堂委會通過接納

【本報訊】興築新大會堂，尚須待兩年後。港府指定新填海地段，大會堂委會通過接納。據悉，香港大會堂委員會已通過接納港府指定之新填海地段，作為興建新大會堂之用地。委員會表示，新大會堂之興建，將有助於提升香港之文化及藝術水平，並為市民提供更多之活動空間。目前，港府正積極進行填海工程，預計兩年後可完成填海，並開始興建大會堂。

木船遇風覆沒 漁政處小輪救起三人

由太古輪載來港

【本報訊】木船遇風覆沒，漁政處小輪救起三人。由太古輪載來港。據悉，一艘載有三名漁民之木船，於昨日（十五日）在海濱遇風覆沒。漁政處小輪及時發現，並展開救援，成功將三名漁民救起。目前，三名漁民均無大礙，並已被送往醫院觀察。警方已展開調查，以確定木船覆沒之原因，並加強對該地區之安全监管。

按壓方式不可思議 男女同睡床中

浴室被控無牌按摩業

【本報訊】按壓方式不可思議，男女同睡床中。浴室被控無牌按摩業。據悉，一名男子因在浴室內被按摩，被控無牌按摩業。警方已展開調查，並對該浴室進行搜查。警方表示，該浴室之按摩方式極為奇特，且涉及男女同睡床中，違反相關法律規定。目前，該浴室已被封鎖，警方正進一步調查該處之經營情況。

土庫國光廠 宣佈解僱

警探墮樓道友 昨已斃命

【本報訊】土庫國光廠宣佈解僱。警探墮樓道友，昨已斃命。據悉，土庫國光廠因業務調整，宣佈解僱部分員工。此外，一名警探因墮樓受傷，昨日（十五日）不治身亡。警方已展開調查，以確定墮樓原因。據悉，該警探係在執行任務時，因體力不支而墮樓。目前，警方正全力調查此案，並對該警探之家人提供必要之協助。

觸雷濟南號輪 後又拖返港內

遭雷又拖返港內

【本報訊】觸雷濟南號輪，後又拖返港內。遭雷又拖返港內。據悉，濟南號輪昨日（十五日）在港內觸雷，船隻受損。船主隨即向港務局報告，並請求拖回港內。港務局已派員前往現場，並安排拖船將濟南號輪拖回港內。目前，濟南號輪已安全返回港內，並停泊在指定地點。港務局正對此次觸雷事件進行調查，以確定原因並採取預防措施。

人口登記 展期數天

勞工生活指數

【本報訊】人口登記展期數天。勞工生活指數。據悉，政府已決定將人口登記之截止日期展期數天，以方便市民參加。此外，勞工生活指數亦有所波動。政府表示，將密切關注勞工生活指數之變化，並採取必要措施，以保障勞工之生活水平。目前，勞工生活指數已趨於穩定，顯示勞工生活有所改善。

去月份民航機 來往客減少

貨運郵件均有增加

【本報訊】去月份民航機來往客減少。貨運郵件均有增加。據悉，去月份民航機來往客數有所減少，但貨運及郵件量均有增加。航空公司表示，客數減少係受多種因素影響，包括天氣及經濟環境等。然而，貨運及郵件量之增加，顯示民航空運業務之發展。航空公司將繼續努力，提高服務質量，並增加航班班次，以滿足市民之需求。

限制發證明書 昨常會討論無具體決定

建推定人員促住客遷出

【本報訊】限制發證證明書，昨常會討論無具體決定。建推定人員促住客遷出。據悉，有關限制發證證明書之建議，昨日（十五日）在常務委員會討論，但尚未達成具體決定。建議人表示，將繼續推動此項建議，以確保相關人員之安全。目前，相關部門正就建議內容進行進一步研究，並與有關方面進行溝通。

華商總會謀防流弊 限制發證證明書

昨常會討論無具體決定

【本報訊】華商總會謀防流弊，限制發證證明書。昨常會討論無具體決定。據悉，華商總會為防止流弊，建議限制發證證明書。此建議昨日（十五日）在常務委員會討論，但尚未達成具體決定。華商總會表示，將繼續推動此項建議，以確保證明書之公正性及權威性。目前，相關部門正就建議內容進行進一步研究，並與有關方面進行溝通。

今日播音節目

時間	節目名稱
八時	粵語新聞
九時	粵語新聞
十時	粵語新聞
十一時	粵語新聞
十二時	粵語新聞
十三時	粵語新聞
十四時	粵語新聞
十五時	粵語新聞
十六時	粵語新聞
十七時	粵語新聞
十八時	粵語新聞
十九時	粵語新聞
二十時	粵語新聞
二十一時	粵語新聞
二十二時	粵語新聞
二十三時	粵語新聞
二十四時	粵語新聞

救濟會恢復登記遣送 外省難民回籍

【本報訊】救濟會恢復登記遣送外省難民回籍。據悉，救濟會已恢復登記遣送外省難民回籍之工作。救濟會表示，將為難民提供必要之協助，包括交通費、食宿費等，以確保難民能安全返回家鄉。目前，已有部分難民表示願意返回家鄉，救濟會將繼續為其他難民提供協助。

外省難民回籍 可攜相片一張到救濟會申請

【本報訊】外省難民回籍，可攜相片一張到救濟會申請。據悉，外省難民若欲返回家鄉，可攜帶一張最近之相片，前往救濟會申請。救濟會將為難民提供必要之協助，包括交通費、食宿費等，以確保難民能安全返回家鄉。目前，已有部分難民表示願意返回家鄉，救濟會將繼續為其他難民提供協助。

今日可蓋成 職員明日遷往辦公

【本報訊】今日可蓋成，職員明日遷往辦公。據悉，某項工程今日已圓滿結束，所有職員將於明日遷往新辦公處辦公。該項工程之完成，標誌著該項工作之順利結束。職員們表示，將繼續努力，為市民提供更多之服務。目前，新辦公處已準備就緒，職員們將於明日正式搬入辦公。

魚市場發售 魚類批發價目表

魚類名稱	批發價目
青斑	每斤一元二角
草魚	每斤一元
鯉魚	每斤八角
黃魚	每斤一元五角
白魚	每斤一元
鱸魚	每斤二元
鮑魚	每斤三元
海參	每斤四元
魷魚	每斤一元五角
墨魚	每斤二元
蝦類	每斤一元
蟹類	每斤二元

美球 品質第一 香味第一 人人愛用 處處風行

總代理：德臣洋行

國內工廠停止進貨

本港原料輸出銳減

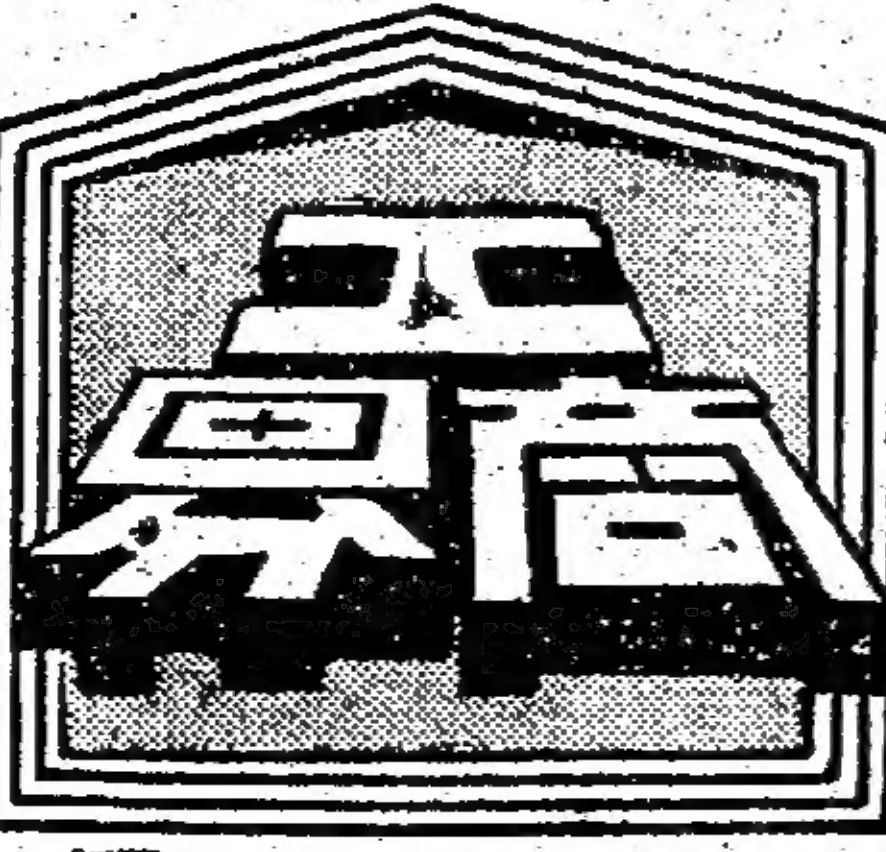
【本報訊】因國內工廠停止進貨，本港原料輸出銳減。據悉，由於國內工廠因原料短缺，已停止向本港供應原料，致使本港原料輸出量銳減。目前，本港原料輸出量已降至最低點。此舉將對本港之工業生產造成嚴重影響。本港各界正密切關注事態發展，並呼籲政府採取措施，以緩解原料短缺問題。

金市徐徐下軟

尾盤三二〇五

新金續有運到

【本報訊】金市價格近日呈現徐徐下軟之勢。尾盤三二〇五，新金續有運到。據悉，由於市場上金飾需求減少，金市價格有所回落。目前，金市價格已降至三二〇五左右。新金仍有運到，預計未來金市價格將繼續走低。



車胎價續昇

交投殊非正常

【本報訊】車胎價格近日持續上升，交投殊非正常。據悉，由於橡膠原料短缺，車胎價格已大幅上漲。目前，車胎價格已升至最高點。交投情況極為混亂，非正常狀態。車主們紛紛抱怨，稱車胎價格已高得离谱。

薪柴州梧

來運源源

【本報訊】薪柴價格近日有所波動。據悉，由於薪柴供應緊張，價格有所上漲。目前，薪柴價格已升至最高點。預計未來薪柴價格將繼續走高。

埃及板紙

價續提高

每噸四十二磅

【本報訊】埃及板紙價格近日持續提高。據悉，由於埃及板紙供應緊張，價格已大幅上漲。目前，埃及板紙價格已升至最高點。預計未來埃及板紙價格將繼續走高。

巴棉復盤問題

待今晨決定

【本報訊】巴棉復盤問題，待今晨決定。據悉，巴棉復盤問題已引起各方關注。目前，巴棉復盤問題尚未有定論。預計未來巴棉復盤問題將繼續引起各方關注。

台客批購力強

洋雜局部續板

【本報訊】台客批購力強，洋雜局部續板。據悉，台客批購力強，洋雜局部續板。目前，台客批購力強，洋雜局部續板。預計未來台客批購力強，洋雜局部續板。

市勢轉趨堅穩

粉麵雖成成交

【本報訊】市勢轉趨堅穩，粉麵雖成成交。據悉，市勢轉趨堅穩，粉麵雖成成交。目前，市勢轉趨堅穩，粉麵雖成成交。預計未來市勢轉趨堅穩，粉麵雖成成交。

中共華東區批准

扣布萬五足輪港

【本報訊】中共華東區批准，扣布萬五足輪港。據悉，中共華東區批准，扣布萬五足輪港。目前，中共華東區批准，扣布萬五足輪港。預計未來中共華東區批准，扣布萬五足輪港。

本港金融股票行情									
股票	最高	最低	收市	股票	最高	最低	收市	股票	最高
匯豐	105.50	104.50	105.00	渣打	105.50	104.50	105.00	中環	105.50
渣打	105.50	104.50	105.00	中環	105.50	104.50	105.00	匯豐	105.50
中環	105.50	104.50	105.00	匯豐	105.50	104.50	105.00	渣打	105.50
匯豐	105.50	104.50	105.00	渣打	105.50	104.50	105.00	中環	105.50
渣打	105.50	104.50	105.00	中環	105.50	104.50	105.00	匯豐	105.50
中環	105.50	104.50	105.00	匯豐	105.50	104.50	105.00	渣打	105.50
匯豐	105.50	104.50	105.00	渣打	105.50	104.50	105.00	中環	105.50
渣打	105.50	104.50	105.00	中環	105.50	104.50	105.00	匯豐	105.50
中環	105.50	104.50	105.00	匯豐	105.50	104.50	105.00	渣打	105.50

和勻遠永出派水墨

新派克51

有獨創首

機機水墨漏防空高

新51型筆所特有之高空防漏墨水機構，令書寫時更為方便，其中有特別之擊可調節墨水，絕無停滯之弊，請往各分銷處試用，便知其新式特別之處，採用派克墨水最為妥善。

章獎院學裝時年〇五九一獲

筆'51'型新之要需最界世

理代總

行洋洛利石

八九一一三...話電

房號六〇一樓二行打士羅告

部理修筆水墨

陳良啓事

本人因在政府機關服務，現已調任他職。特此啓事。

胃腸病 內科 周治平

專治各種胃腸疾病，藥到病除。

中氣虛弱

補氣養血，強身健體。

梁健真 受孕

專治不孕症，助您早日懷孕。

關於「以羅」您知道些什麼？

「以羅」使您寧靜，在煩躁不安時能使您精神煥發，是您安適的順劑。

以羅菓子鹽

「ENO'S FRUIT SALT」

「ENO」及「FRUIT SALT」 二字業經註冊專用

